**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand
**Band:** 7 (1979)
**Heft:** 2

**Artikel:** Formation des diminutifs
**Autor:** [s.n.]
**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-239023

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 26.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Formation des diminutifs

Les deux suffixes diminutifs les plus employés sont, comme en français, **-on** et **-et**, **-etta**. Comme en français, le suffixe **-on** peut s'appliquer à des noms féminins qui, à cause du suffixe, deviennent alors masculins.
Les deux suffixes portant l'accent tonique, la voyelle du mot simple peut changer, comme parfois en français (chèvre, chevrette, échelle, échelon). De même, l'adjonction du suffixe fait souvent apparaître une consonne non prononcée dans le mot simple :

a) sans modification, la terminaison du mot simple étant remplacée par le suffixe :

| | | | |
|---|---|---|---|
| corda | cordetta | corde | cordelette |
| crebelye | crebelyon | corbeille | corbillon |
| croubelye | croubelyon | | |
| pâla | paletta | pelle | petite pelle |
| porta | portetta | porte | portette |
| sapalla | sapalon | sapin | petit sapin |

b) avec changement de la voyelle accentuée :

| | | | |
|---|---|---|---|
| bosset | bossaton | tonneau | tonnelet |
| cayon | cayenet | porc | porcelet |
| coussin | coussenet | coussin | coussinet |
| ètsîla | ètseletta | échelle | petite échelle |
| grantein | grantenet | longtemps | quelque temps |
| pesson | pessenet | poisson | petit poisson |
| polet | polaton | poulet | petit poulet |
| tchîvra | tsevretta | chèvre | chevrette |

c) avec apparition de la consonne (sans ou avec changement de la voyelle) :

| | | | |
|---|---|---|---|
| bovâi | bovâiron | bouvier | jeune berger |
| monnâi | monnâiron | meunier | petit meunier |
| tsatî | tsatalet | château | châtelet |
| fornî | fornalet | fourneau | petit fourneau |
| bornî | bornalet | fontaine | petite fontaine |
| ozî | ozalet<br>izeletta | oiseau | oiselet |

Parmi les autres suffixes diminutifs, le vaudois a une certaine prédilection pour **-otet** et surtout **-olet**; ce dernier est souvent ajouté aux adjectifs marquant la petitesse, la maigreur :

| | | | |
|---|---|---|---|
| bouîbo | bouibotet | garçon | petit garçon |
| valet | valotet | fils | garçonnet |



*Page spécimen*